

## ABSTRACT

ADIKAYON, LEONILLA YOLANDA KINTAN. (2021). *THE FORMATION AND SEMANTIC DOMAINS OF ECONOMIC TERMS IN THE JAKARTA POST AND VIỆT NAM NEWS*. Yogyakarta: Department of English Letters, Faculty of Letters, Universitas Sanata Dharma.

In this era, people can easily get information from any source. One of the most reliable information sources is a newspaper. As time goes by, a newspaper is available in the printed version and online version. Indonesia and Vietnam each have one leading English newspaper available in printed versions or online newspapers. There is *The Jakarta Post* newspaper from Indonesia, while from Vietnam, there is *Việt Nam News* newspaper. This study focuses on the column about the economic news in both newspapers. Therefore, there is plenty of economic terms in the news articles of both newspapers. This study intends to figure out the word-formation process used to form the economic terms and discover their meaning.

This study has two objectives. The first objective is to find the terms related to the economy that undergoes the word-formation process. The terms found are classified according to the type of word-formation processes. The second objective is finding out the semantic domains of the terms found in the news articles. The semantic domains are used to compare the financial condition of Indonesia and Vietnam.

The data was collected using purposive sampling since the researcher relied on the researcher's judgment in choosing the population members as the data. The member of the population is economic terms found in the news articles of both newspapers. The data were taken from news articles published from August 28, 2020, until September 4, 2020. This study applied morphology to classify the terms found according to the type of word-formation process. Semantics was used to figure out the meaning of the terms. Moreover, semantics was used to determine the semantic features and semantic domains of the terms.

The total amount of the economic terms found in both newspapers are 128 terms. The affixation process forms 67 economic terms, and it makes the affixation process the most productive process to form the terms in both newspapers. The second most productive process is compounding, followed by multiple process, initialism, acronym, and conversion. There are eight semantic domains in each newspaper. The semantic domains in *The Jakarta Post* show that the financial condition in Indonesia is experiencing downhill, and the government was working on resolving it. In contrast, the semantic domains in *Việt Nam News* show that the recovering process of the financial condition went well because of the partnerships, loans and business system rearrangement.

**Keywords:** word-formation, morphology, semantics, semantic domains, economic terms.

## ABSTRAK

ADIKAYON, LEONILLA YOLANDA KINTAN. (2021). *THE FORMATION AND SEMANTIC DOMAINS OF ECONOMIC TERMS IN THE JAKARTA POST AND VIỆT NAM NEWS*. Yogyakarta: Program Studi Sastra Inggris, Fakultas Sastra, Universitas Sanata Dharma.

Di era modern ini, orang dapat dengan mudah mendapat informasi dari berbagai sumber. Salah satu sumber informasi yang dapat dipercaya adalah koran. Seiring berjalannya waktu, koran tidak hanya tersedia dalam bentuk cetak, tetapi dalam bentuk *online* atau disebut koran *online*. Indonesia dan Vietnam masing-masing memiliki koran *online* berbahasa Inggris yang terkemuka. Di Indonesia ada *The Jakarta Post*, sedangkan di Vietnam ada *Việt Nam News*. Penelitian ini berfokus pada kolom tentang ekonomi yang ada di kedua koran. Oleh karena itu, terdapat banyak istilah ekonomi dalam artikel berita di kedua koran tersebut. Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui proses pembentukan kata yang digunakan untuk membentuk istilah dan menemukan arti dari istilah tersebut.

Penelitian ini memiliki dua tujuan. Yang pertama, mencari istilah ekonomi yang terbentuk melalui proses pembentukan kata. Istilah kata yang ditemukan di klasifikasikan berdasar jenis proses pembentukan kata. Yang kedua, mencari domain semantik dari istilah ekonomi yang ditemukan dalam artikel berita. Domain semantik digunakan untuk membandingkan kondisi keuangan Indonesia dan Vietnam.

Pengumpulan data dilakukan dengan menggunakan *purposive sampling* karena peneliti bergantung pada pertimbangan peneliti dalam memilih anggota populasi sebagai datanya. Anggota populasi adalah istilah ekonomi yang terdapat pada artikel berita di kedua koran. Data diambil dari artikel berita yang diterbitkan sejak 28 Agustus 2020 hingga 4 September 2020. Penelitian ini menggunakan morfologi untuk mengelompokkan istilah-istilah yang ditemukan menurut jenis proses pembentukan kata. Semantik digunakan untuk mencari tahu arti dari istilah. Selain itu, semantik digunakan untuk menentukan fitur semantik dan domain semantik.

Jumlah total istilah ekonomi yang ditemukan adalah 128 istilah. Proses afiksasi membentuk 67 istilah, ini menjadikan proses afiksasi menjadi proses paling produktif untuk membentuk istilah. Proses paling produktif kedua adalah *compounding*, diikuti oleh *multiple process*, inisialisme, akronim, dan konversi. Ada delapan domain semantik di setiap koran. Domain semantik di *The Jakarta Post* menunjukkan bahwa kondisi keuangan Indonesia sedang menurun dan pemerintah sedang berupaya untuk mengatasinya. Sebaliknya, domain semantik di *Việt Nam News* menunjukkan bahwa pemulihan kondisi keuangan berjalan dengan baik karena adanya kemitraan, pinjaman, dan penataan ulang sistem bisnis.

**Kata kunci:** word-formation, morphology, semantics, semantic domains, economic terms.